

# ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



Ч. 73.

ЛВѢВЪ. СЕРЕДА

дня 31 Серпня (12 Вресня) 1849.

Выходитъ шо Середы и Суботы. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: чвертьрочна 1 рень. 15 кр. ср.; пѡврочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: чвертьрочна 1 рень. 35 кр. ср.; пѡврочна 3 рень. 10 кр. срб.

Понеже съ днѣмъ  $18/30$  сего мѣсяца, а тымъ спосовомъ съ Числомъ 78. третое чвертьрочье предплаты на „Зорю Галицкѡ“ кѡнчитя: Редакціа оглашае съ Ч. Ч. Предплатителей, котрии съ лише на сѣе чвертьрочье запрендеровали а „Зорю“ и въ слѣдующѣмъ четвѣртѡмъ чвертьрочью подбчати желаютъ, краиненько проити, аки предплатѣ на тое остатное чвертьрочье, то сѣтъ, за чась дѡвъ 19 Вресня (1 Жовтна лят. кал.) до  $19/31$  Стѣдна с. р. зложии. Ч.Ч. Предплатители, котрии „Зорю“ на почтахъ ѡдвераютъ, тѣю прендератѣ въ квѡтѣ 1 ЗР 35 кр. въ листахъ нефранкованныхъ съ надписомъ на обгортцѣ: „гроши прендерацийни (Prenumerationsgeld) до Редакціи „Зори Галицкѡ“ (а не до оговѣ) керованныхъ вѣдѣтъ ласкави надослати.

Чѣмъ, же вѣго Предводительство метрополитѣ Левичкѣи со всакимъ оуспѣхомъ со вѣкъ желаютъ, аки всѣ предметы при заведеніи богословскѡмъ въ рѣсскѡмъ языцѣ преподаваніи вѣди. Надѣемя, же, коли оуже вѣго Предводительство того зажадали, никакѡн запѡны не вѣде, аки тое оуже на вѣдѣщій годъ ѡдществляемъ вѣдо.

На дѡмъ народный жертвовавъ Ч. Крилошанинъ Тышинькѣи два золотыхъ реньк. серевромъ; Ч. Юсифъ Левичкѣи профессоръ изъ Перемишля обѣщавъ на тѣю цѣль сложити сто ЗР. серевромъ.

Зъ Гораницѣ (изъ Лѣсѣльскогѡ). Н мѣ, хотай такъ ѡтдаленіи ѡтъ средото.

чѣа Рѣси, та оуже на самѡмъ розграничѣи сидимо, знаемъ языкъ рѣсскѣи належно поважати: и оу нашѡмъ оучилищѣ оуправляемъ языкъ рѣсскѣи. Оучителя тавѣмъ Г. Константиневича, дѣже ревностного Рѣсина и образованного мѣжа. На вѣкъ оудѣлавъ, до вѣздажючи изъ села, по два разы на тыждень, и молодѣжъ великѣи зѣблала оупѣхѣи. Выпытъ оудавѣа отлично: дѣты читали, переводили, даже изъ грамматики ѡтповѣдали дѣже краинѡ; пишѣтъ такожь спрытно и на выпыть сложили скорописью написанный гимнъ народный, котрый, хота многимъ коловъ въ очи, намъ великѣ радѡсть справивъ.

Оурядовѣи донесѣнѣа изъ Варшавы зъ 4. Вресня оувѣдомляють, же 27 м. м. крѣ-



поеть Мѣкачѣвъ россійскимъ войскамъ подъ начальствомъ генерала Карловича на мноюсть поддала са. Показникъ князь Васильчикѣвъ прибавшій 7. Верена изъ Варшавы до Вѣдана, привѣзь 6. В. Цѣсаревн ключи крѣпости.

Варшава 3. Верена. Его Величество Императоръ всей Россіи выдавъ слѣдующій военный приказъ:

Ревата! Богъ повлагодловилъ Вашу хороврѣсть, Ваше оудачливое мѣжство, Ваше непоколебимое постанство въ грѣдахъ и ракотахъ. Ревата! Вы исполнили Вашу должнѣсть, покорили матежь. Хотя где поважились вороги Вамъ противантъ, Вы повѣдили ихъ, а шагомъ въ сабѣдъ настѣпаа за ними на вздогѣнь, привели Вы ихъ до самой крайности: вѣа вражаа сила сложила Вамъ до нѣгъ орѣжь, и поддала са бездѣловно покорителамъ на мноюсть. Въ продолженіи двоухъ мѣсаций взяли мы довычею и перенали 150 знаменъ и прапорѣвъ, 400 пѣшокъ, выше 80,000 матежни. кѣвъ передали орѣжь. Честь и Слава Вамъ! Честь и Слава Вашемѣ покорительномѣ начальникѣ! Ижъ всегда, такъ и теперь стали Вы достойными повѣдительнои вероссійской арміи. Благодарю Васъ вѣсѣхъ и вѣакого! Иа доволень Вами! Иа величаюъ Вами!

Варшава 22 Серпна 1849. Николай.

Село Липовицѣ, або якъ то легко можѣ въ нещастье впасти.

(Продовженье)

Одинъ старецъ изъ громады выстѣпавъ и такъ мовить: Люде доври, що вамъ таке? та нынѣ робота є, а вы даєте хлѣбови въ поли пропадати, а тѣтъ шалѣете гей дѣрни, а еще конѣ хочете по пѣтый вѣтеръ помилати. На то Костъ: А тобѣ що до того! якій ми тѣтъ набучитель? не видѣлись то старого! отъ трохи са розвеселити, тай и то вже въ очи закололо. Подчасъ того,

такъ они са такъ розмавлали, взавъ Лѣць Нвана на сторонѣ и каже: Нване! дивѣтно са, таа сама за горѣкѣ наскидали, ци вы томѣ рады даєте? Тра до мѣста вамъ пѣлати, арендаръ тѣтъ привести, дрѣгѣ хатѣ выпорожнити, шинкѣ великій заложити. Нване: Мѣдра рада! а дежь вы такого шинкара доетати? Лѣць: Де доетати, моа то въ тѣмъ голова, та сама поѣдѣ и привѣзѣ. Нване: О поѣдѣ, поѣдѣ Лѣценкѣ. Лѣць: Вы тымчасомъ горѣкѣ въ бочкѣ попреликайте, гарцами си вымѣрте, шинкаревн треба до мѣры ѣдатн въ рѣки, а ѣнь гроши потѣмъ зверне, за колько горѣкѣи взавѣ. Нване: Вѣе зроблю, но бѣдѣ живѣ, во люди хочѣтъ пити и платити, не можна си рады дати. Взавѣ си Лѣць конѣ, запрагѣ, такъ стрѣла пѣгнавъ до мѣста? За годинѣ приѣхали и мѣзики и арендаръ.

Лѣць: Люде доври, ото є и мѣзика, най загравѣ!

Ижъ зачала мѣзика грати, тай гравѣ и гравѣ, цимбалы вранкотатѣ, вавѣ гѣдитѣ, скрипки гравѣтъ, дѣтка свине, люде са сѣодатѣ, чимъ разѣ вѣльше, нѣжь дѣвчата и парѣвки вытинають гопака, ва и стари нѣлѣниси не звѣжають, що то живѣ, пѣють, шалѣють, горѣкѣа иде такъ вода! Таки гроши палинѣтъ въ скриню, же вже єи верѣхъ розпиравѣтъ.

Тымчасомъ арендаръ годитѣ са Нваномъ, пытає, колько въ сѣлѣ є осадѣ? ци въ мѣстци є свѣщенникъ? ци є мандаторъ? и такъ о вѣемъ выпытавъ, мовить до Нвана: Герете! пѣстѣтъ вашѣ хатѣ на корчмѣ, та даѣтъ на рѣкѣ сто червонухъ золотомъ готовыхъ за арендѣ. На шожь вамъ вѣльше, вѣзѣ працѣ тѣлька сѣмта! Давкѣмъ вправдѣ и вѣльше, но же кендзѣ є въ сѣлѣ, достѣ вѣдѣ за вавѣ сто червонухъ. Нване: Яко що вамъ свѣщенникъ тамъ шкодитѣ? Арендаръ: Нѣ на що са пытаешѣ, та кажѣ, же ми шкодитѣ! Нване, такъ мѣ арендаръ подаѣтъ сто червонухъ на рѣкѣ, выпѣтивѣ своѣмъ дѣмъ на корчмѣ.



Диевства Иванъ дже, такъ арендара та-  
кѣй голодравецъ безъ сорочки и доброй опан-  
чи, съ голыми пати тѣлькѣ сѣмѣ дати мо-  
же, тай каже до арендара: Срдаю! во такъ  
са называвъ, а видки вы такѣю сѣмѣ воз-  
мете. Срдаю: Герете— дѣрний Гою, видки та  
возьмѣ, то моя голова е въ тѣмъ?  
Цы то коньче должавати, видишь, же они  
нѣверки вже пани, они вже не видать до-  
бре, ци та не можѣ малѣ мѣрѣ подѣставити?  
а такъ ще лѣпше са попьють можѣ горѣвкѣ  
и кодою распѣтити, оно вамъ непѣзнасть, а  
какъ прѣйде до рахѣвы, розпилюю трохи крѣ-  
дѣ, вы во двое писала, такъ въ двое порахѣю,  
ако на боргъ горѣвки за краемый процентъ  
не можѣ дати, ако за сырѣ, та за тѣнцѣ,  
та за масло, та за мѣкѣ, за полотно, та за  
зѣбжѣ, та за мѣдѣ, та за вѣкѣ, ахѣтѣ мѣрѣ,  
такъ та людѣмъ скажѣ такъ, же по рыкѣ по  
солонинѣ неможѣ емѣ водѣ пити но горѣ-  
кѣ, а капѣтѣ и кожѣ стравѣ вы горѣвковѣ  
подѣжавати, оно оувѣрѣтъ. Герете! а потомѣ  
авы оно покѣшало, то такъ до горѣвки  
прилиппе, такъ пчола до мѣдѣ, та даятъ на  
боргъ, оно совѣ на крѣстины, на вѣнцѣе  
на поминки, на похороны, на сварную на ег-  
дѣ, на спѣкѣ на стѣдѣнѣ, на рано полѣдне  
и вечерѣ, на вѣдний день и на свѣто, до  
родоты и ѡтпочинкѣ, на здоровѣе хороѣвѣ и  
злогѣ, на жѣрѣвѣ и вѣселѣтѣ, на почѣстова-  
ныѣ доврѣхѣ людѣй, до всей громадкѣй спра-  
вы... що то значитѣ, вже то моя голова  
въ тѣмъ, герете! хѣопъ не вѣде зная: но  
горѣвки та горѣвки, навѣтъ снити мѣ са  
вѣде. И повѣтъ Срдаю до хѣты, тай зачавѣ  
си газдѣвати. Мѣзика граля, людѣ горѣвкѣ  
такъ водѣ пили, скакали кричали, декотри  
вже са и поперевертали, дѣвчата вѣнцѣ дѣтъ  
ногѣвили, ажъ надѣ ранкомѣ, коли Зора  
завѣтала, вѣкѣ са порозходили.

Поки въ хѣтѣ людѣ сидѣли, поти са та-  
кѣй и на ногахѣ тримали, але такъ похѣ-  
ходили на повѣтры, ноги не хотѣли стат-  
кѣвати, мало кто до домѣ зайшовѣ, то

попѣдѣ пѣтѣ, то въ конопѣ, то по ро-  
цахѣ, то на оулицахѣ въ колото людѣ са  
поперевертали.

На дрѣгѣй день сонѣце свѣтитѣ, погода кра-  
сна, людѣ спѣтѣ, вже недалеко полѣдня людѣ  
не видати, тѣлькѣ вы до работѣ, тай до  
серпа або косѣ, не та людѣй, никого не ви-  
дати. Ажѣ коло полѣдня тѣ и овѣ дѣтъ тамѣ  
ктоѣ владѣый повѣланный съ завѣзаннымъ го-  
ловою, котра волитѣ, мало са нерозпѣкне. Кле-  
нѣтъ людѣ на горѣвкѣ, проклинають и арен-  
дара, но властиво Дѣцева то справа вѣдѣ.

По полѣдни каже арендара мѣзикамѣ по  
сѣмѣ са розѣйти, тай заграти и запѣва-  
ти:

Ой каннѣ канна вывѣвае,  
Горѣвка вѣе направѣвае,  
Ходѣтъ людѣ въ корчѣмъ пити,  
Покине голова волѣти!

Ижѣ мои мѣзики такъ запѣвали и за-  
грали, голоѣ по сѣмѣ са розѣйшовѣ, шѣвъ  
голова нѣволаѣла, то тра ще разѣ поправи-  
ти, и каннѣ канномѣ вывити.

Далѣйже сакѣй такѣй иде до скрипѣ тай  
по гроши: во ще гроши мали, и летитѣ, такъ  
шаланный, такъ стечанный до корчѣмы, вы вѣдѣ  
голова стратити. Зновѣ мѣзики и зновѣ  
танцѣ: парѣвки съ дѣвчатами, чоловѣки со  
жѣнками гѣлають, дрѣги кричѣтъ, трѣти  
спѣвають, четвѣрти шѣвъ сварѣтѣ, пѣти  
вже выѣтѣ, инѣи зновѣ грѣшли сѣють, тѣ  
зновѣ тѣи такѣ робѣтѣ, же ми соромѣ  
тѣтъ сказати.

Сващеникѣ такъ са довѣдали, така поганѣ  
въ сѣмѣ стала, зажѣривѣла, що то тѣль-  
ко дрѣши Богѣ пропадѣе, закикавѣ вѣтѣ и  
громадѣ и такъ каже: Милѣ людѣ! Ото ва-  
чѣ та нещѣстье превѣлике, которѣ вѣтъ чекаѣ.  
Покиньте вы тѣ горѣвкѣ и Дѣца и арендара,  
они то вѣмѣ причина. О такѣй вѣдѣкѣ вамѣ  
инѣнилоѣ, така въ сѣмѣ черѣзъ горѣвкѣ  
покажѣла и вже са показѣе, во то въ свѣ-  
тѣмъ пѣсьмѣ стоитѣ такъ: Не оупиватисѣ,  
тверѣзо жити, що пѣаки вѣе змарнѣтъ, инѣ



чого са не дорочать, и не внидѣтъ до царства небенного.

„Внемлите себѣ, мовить св. писаніе, на не когда отагчаютъ сердца ваша обадненіемъ и пѣаньствомъ. Дѣлатель панивый не вѣдетъ богатъ и по малѣ оупадетъ. Комѣ горе? комѣ молва? комѣ сѣдове? комѣ гѣрети и свары? комѣ сини очи? Не превывающимъ ли въ винѣ и не назирающимъ ли въ гдѣ пирове выкаютъ? Вино провратитъ раздмныхъ. Пресыщеніемъ мнози оумроша. Не оупивайтея виномъ, въ немже етъ владѣ. Ни паницы не насѣдате царствѣа Божіа“.

Церковъ сватая пѣанство клаетъ меже голонными грѣхами, во зѣ пѣанства всаки ини грѣхи выхадатъ: и такъ злодѣйство зѣ пѣанства, оубійство зѣ пѣанства, нечистота зѣ пѣанства, страта масткѣ, покрывджене жѣны и дѣтій зѣ пѣанства, конецъ всемѣ е оубожество, часто гѣто кайданы крѣпналы, а навѣтъ и шивиница. Гиевна смертъ и оутрата спасенья такъ и много иныхъ рѣчій свашенникъ говоривъ, они нѣкъ то слѣхали, але цожъ, коли діаволь оуши имъ позатикавъ, и вбли такъ письмо мовить такъ яко тѣи: цо мають очи не видатъ, мають оуши, не слышатъ. Денкотри головами кивали, потаковали, а нарештѣ отѣйшли. На дорожѣ одинъ каже: „Панове громада! Янѣ ходѣмъ до арендаря, порадимоса. Добре, крикнѣли, ходѣмъ; пѣйшли до корчмы и стали то, цо оу свашенника чѣли Србавки розказваги. Србав мовить: Та цо вамъ люде доври, та цо вы дивдетель, цо вамъ свашенникъ каже, та то его е рѣчъ такъ казати, ктовы тамъ его слѣхавъ! Ци господаръ не на тое, вы са трохи не забавивъ, тай въ корчмѣ си непомидѣвъ? Герете! цо то за пѣанство е, то забавя мои четни господары. Громада крикнѣла: Правда, правда, то забавя! Дайно Србаву, по кватируцѣ. На то тѣи самыи старецъ, цо то перше оубѣзавѣса, такъ мовить: „Люде! слѣхайте свашенника, цо тамъ они мовили, то вже

са показѣе, все то правда, не вѣрте жидови, вѣдете видѣли, така то вѣда зѣ тои горѣвки вѣде. Скажѣтъ люде, коли горѣвка така добра, чомѣжъ то са не вѣ жиды не запиваютъ, хотъ ю власне дѣрно мають? Тѣлько вамъ до неи радждѣтъ. На то Србав: Ты св старый и нероздмный, цо ты хочешъ, ци ты прѣйшовъ тѣ казанье мовити, дивиса, дивки, такій менѣ тѣ свашенникъ, ци вы люде дѣты, ци цо, же ѣнъ вамъ такѣ невылицу пльонтае? На то громада каже такъ: Србав правдѣ мовить, мы вашои надки неpotrебѣемо, во Богѣ дакѣвати сами роздмъ маемъ. Оумовкѣ старецъ, покивавъ тѣлько головою и каже: не вѣдѣжъ я вамъ дѣты вже ничо вѣльше говорити, але памятайте добре, же прѣйде той часъ, де вы вѣдете мое слово и то дѣже споминати.

Такъ помалѣ чоловѣкъ до всего навикне, и тѣи са люде въ Диповицахъ до горѣвки призвычали, и потомѣ вже и безъ мѣзики до корчмы ходили, тай де цо можъ, то зѣ хата, то зѣ которы а все въ корчмѣ выносили.

Свашенникъ такъ оувидѣвъ, цо са въ парадѣи дѣе, и же его надки никто совѣ не взавъ, ставъ явно той во церквѣ о мѣрности набчати, и казавъ, цожъ ѣтъ корчмы оутѣкати. Ницъ не помогло, во люде до жиды на радѣ ишли, а жидъ все перекрѣдывавъ. Не вѣло и такого днѣ, вы корчма вѣла порожна.

Черезъ тое праца въ поле пропадала, господарство марнѣло чимъ разѣ вѣльше пѣтешѣло такъ наконецъ, такій фантъ, така аранка а все въ корчмѣ, ѣтъ недѣлѣ до недѣлѣ въ корчмѣ са переидѣло. Иванъ тежъ такъ звѣднѣвъ, же за парѣ лѣтъ невѣло зѣ чого горѣкѣ пѣдити, не вѣло и волѣвъ и хѣдоки, тай Дѣцъ вѣльше не возивъ, анѣ тежъ не молотивъ, а арендаръ здаалека мѣѣвъ горѣкѣ си привозити. Дѣвка жадна не ѣтѣла, во ктовы такѣю взавъ, цо вѣонецъ си загѣвила. Зато Арендаръ такъ збогатѣвъ, же двѣ скринны великіи повни грошей и вѣского добра наклавъ. (Конецъ нартѣпитъ.)



## ГОСПОДАРСТВО СЕЛЬСКЕ.

### САДОВНИЧЕТВО.

Бесѣда друга.

О пересаджованю деревинь.

(Конецъ.)

Ив. Явожь ихъ неможь сего рокѣ щепити, такъ такъ зернѣвки?

С. Можья, ино маловы котра щепя пріймилася, и лѣвнички моголны подихати, а то для того, во въ лѣсѣ неможь такъ сподѣбно деревинѣ выкопати, такъ зъ градки малю зернѣвкѣ; — а зновѣ, чимъ старша деревина и чимъ вѣльше ей корѣвнѣвѣ надвередитъ са, тымъ тажше пріймае са, для того то перше треба посадити лѣвнички, авы пріймили са — а допѣро въ дрѣвѣмъ роцѣ щепити. Отъ дивѣтѣ на его градки; каждый плеканецъ тѣтъ стоитъ оденъ ѡдѣ дрѣвѣго на пѣвѣ сажна далеко, а то для того, во щепы на ихъ до троухъ лѣтъ такъ розростѣтѣ широко, що оуже можь ихъ вѣде на мѣще пересадити, де вѣковати маюгъ.

Ив. Тѣтъ виджѣ, оуже тамкѣ готовѣ.

С. Юрко покопавъ скоро ино заморозъ ѡтпѣтила, а тѣтъ ворше ѡтпѣкае, во тѣн градки вѣвали справлени, часто перекопѣютъ са, тѣн на ѡтвертѣмъ мѣще лежать. Дивѣтѣ са теперь такъ вѣдемо тѣн лѣвнички садити: найперше треба перегландити каждай корѣвнѣцъ, а котрый заманы ѡвѣртый, той треба острымъ ножемъ по за мѣще скалѣчене втати вѣкосъ ѡтъ спѣла такъ, авы втатымъ мѣщомъ корѣвнѣ прилагъ до землѣ; дрѣвѣнѣмъ корѣвнѣ вѣ лишаютѣ не тѣкнѣти, а голокорѣвнѣ, которе такъ корѣвнѣ щавныкѣ довге и гладкѣ, втинае са такъ много, авы въ тѣмнѣ до гори незавертало са. — Потомѣ оутинавѣ цѣлѣмъ вершокъ со вѣтѣмъ гилѣчками, кромѣ двоухъ аво троухъ лѣвгоростей спѣднѣхъ, котори трохи при-

тажше конче оставити треба, авы деревинѣ не оудѣити?

Гр. Яво такъ можь деревинѣ оудѣити?

С. Оужемъ вамъ казавъ, що деревина дрѣвѣнѣмъ корѣвнѣцѣмъ се покорнѣ изъ землѣ; той покорнѣ выманѣ тымъ спѣчками иде по за верхѣмъ корѣмъ проникѣми (порами) до гори до найменьшого листочка, а оужѣ вѣдѣлите, що каждый листочокъ естѣ такъ вынаеблѣнѣмъ дрѣвѣнѣмъ дрѣвѣнѣмъ: оужѣ тымъ дрѣвѣнѣмъ вѣнѣками (ѡтверѣми порѣвѣ) втагають листочки частки жизни зъ воздѣха, и лѣчатъ ихъ зъ вѣдѣрными соками, а сонце промѣнѣми и тепломъ выгрѣвае то въ рѣвѣмъ дрѣвѣнѣмъ (вегетативное дѣнѣ); оужѣ ели деревинѣ ѡтверѣса вѣ ѡчка, ино голѣмъ пень лишитѣ са, и листокъ зѣкѣкѣмъ довѣтѣса не може, то тѣн земнѣмъ сокѣ за корою вѣзъ воздѣшного жизни пѣвѣютѣ. кора гнѣе и цѣла деревина оуиѣкае, тымъ то спѣсовомъ оудѣитѣ са деревина, сѣн не мае листочковѣ, авы воздѣхомъ ѡдѣтѣнѣти. Дивѣтѣ же са далѣ: теперь въ середнѣмъ тѣмнѣмъ завѣваю колѣкѣ найлѣпше зъ сѣча (гилѣкѣ зъ тѣлицѣ) аво лѣвѣковѣмъ, и пѣднѣпае са спѣдъ тѣмнѣмъ по при колѣкѣ верхѣмъ грѣвѣмъ зъ градки такъ, авы колѣкѣ гѣи въ середнѣмъ тѣмнѣмъ стрѣмѣвѣ, а пѣднѣпае са такъ вѣсоко, авы корѣвнѣ грѣвѣ при самѣмъ пенькѣ непрѣшло гѣдѣше въ землѣ, такъ на два цѣлѣвѣ ѡтъ верхѣ градки — по при самѣмъ колѣкѣ ставитѣ са лѣвничка, розкладѣе са корѣвнѣ на вѣѣ воки, и розлѣлюе са грѣвѣмъ долѣнами надѣ корѣвнѣмъ покиго не засыпае, тѣмнѣмъ дрѣвѣмъ кто нѣмъ, комѣ потрѣмае, авы грѣвѣмъ ѡвлагаа каждый корѣвнѣцъ; а потомѣ заповнѣса тѣмнѣмъ лишѣю землѣю и ѡвѣнтѣса въ мѣрѣ по вѣѣхъ вокаѣхъ. Кажде надверѣженѣ мѣще, аво де грѣвѣмъ гѣлѣзка ѡдѣталася вѣрѣвнѣмъ гѣлѣнѣкѣ острѣмъ ножемъ, замастити треба, дрѣ-



всеною ластею, або глиновъ перемѣшеновъ по половицѣ зъ гноемъ. Пудомъ подливаетъ са, или замѣшаетъ са водою, такъте то видѣли при паканцахъ зъ зерновокъ — пеньокъ не треба теперь привозовати до коллика ажъ на дрѣвѣ вѣнѣ, коли нащепитѣ, и щепъ спорытъ гономъ пойдѣ въ горѣ.

Юр. Що намъ зъ товѣ грѣшовъ голокорѣнновъ ровити, не має ино три волоконныхъ корѣнцѣвъ, она лѣтко са прийме.

С. Приймае, и корѣнцѣ выпдетитъ, ано треба ей грѣвшій корѣнь декѣда обвити рѣдкимъ ковнанымъ платомъ изъ старого негрѣвого сѣкна, або изъ старыхъ ковнаныхъ подволоковѣ (панычохъ) то она тамъ выпдетитъ корѣнцѣ.

Кост. Бѣдѣ заразы отъца проити, авытъ побѣдавъ съ намъ до лѣта, и конче еще сѣи вѣсны накоплю совѣ такихъ лѣничокъ, и посаджѣ.

С. Добре слыш! ано памятай, авытъ выиравъ такіи лѣнички, котри шарозеленавѣ и гладкѣ корѣ мають, право въ горѣ ростѣтъ, и вѣнни лѣторости мають — а всѣ крѣслачи, подовни до тернового корча, обросли мхомъ, и такіи що зъ старого зрѣваного пна выросли, поанши, во така лѣница не дѣсѣа добре пакати на щепѣ, — и то памятай, авы грѣвшій не вѣли такъ выленѣ одѣ цѣпа, во грѣвшій лѣпше оуже переаждовати въ садѣ де вѣкѣвати мають и тамъ ихъ щепити.

На. Аво можъ и грѣвѣ деревинѣ переадити и нащепити?

С. Грѣвшій деревини можъ переадити, а по роцѣ въ розплетѣ (коронѣ) по гилакахъ щепити, тымъ сподовомъ ще борше дочекаешѣа добрыхъ овоци.

На. Нѣже грѣва деревина переаджѣ са?

С. Хочѣ вамъ теперь тое розповѣсти: Нѣжѣ подѣ молодѣю такъ и подѣ старѣю деревинѣ треба напередѣ мѣще оупорядити. Если кто хоче деревинѣ грѣвшѣ садити на травникѣ або синожати въ дернѣ, то повиннѣ

вчѣсно въ осины въ томъ мѣщи, где гадѣе дерево садити, выкопати тамъ наименьше на три стопы широкѣ, а на двѣ або подтрѣта стопы глѣбокѣ, и копати має такъ, авы дернѣ зъ верхновъ землекѣ отпѣтосавѣ на одинѣ вѣкъ тамъ, а споднѣ шлоавъ землю, або глинкѣ на дрѣгій вѣкъ, а такъ выкопанѣ грѣзѣ нехъ лишитъ черезъ зѣнь и зимѣ, авы на сонци, дожджахъ, морозахъ крѣшѣла. На вѣнѣ скоро заморозѣ отпѣтетитъ, грѣва въ тѣю тамъ завѣти кѣавъ, а тѣю верхнѣ дернѣ и землю на сподѣ тамъ скинѣти, жилавѣ дернѣ, котора еще кѣпы держитѣа рикальомъ въ тамѣ розрѣчи, потомѣ треба привезти одинѣ тачки мѣлкой земли зъ градокъ або зъ рѣли довре справленой, и выипати въ тамъ такъ, авы коло кола горвочокъ зровнѣвѣ са, на тѣю грѣзѣ ставитѣа деревина по при колѣ. То оуже сами догадаете са, що впередѣ треба розмотрити гилаки и корѣна: — всѣ гилаки христавѣиѣа зъ середины розплетѣ вырѣзати; верхки всѣхъ гилакѣ со всѣми лѣторостѣми поавтинати, нелишивши ино кѣавѣа сподныхъ лѣторостѣи або глѣзвинѣ каждей гилацѣ — то само корѣнѣе надверѣженѣ вытинѣе са гладко отъ спода, авы втѣтымъ мѣщомъ до земли прилагло; потѣмъ въ тамѣ розпростерѣеа корѣнѣе на всѣ коки и насипѣе са мѣлкой земли на корѣна такъ, авы всео корѣнѣе прикрило са, верхѣ того потомѣ нагортѣеа лишна шлова грѣзѣ и обдоптѣеа наоколо. То совѣ розважѣте дѣточки, що на паканцѣ зъ зерновокъ и лѣничокъ добирае са мѣще ни надто сѣхе, ни надто мокре, въ пространи до сонца отвертой, и оуправляеа градка; — ано на деревинѣ котора иде въ садѣ на назначенѣ мѣще, завѣды неможѣ добирати, во такѣ кто має поле, зъ такого оужиткѣе; отождѣ памятайте си: кто садитѣ на ровнѣ, на поли мокрѣшилѣ, повиннѣ такъ садити, авы корѣнѣе подѣ самымъ верхомъ вѣло, а тѣю шлоавѣ грѣзѣ такъ обгортати, авы при пни



горбовъ зрѣвѣа; кто садитъ на мѣщѣ похилѣмъ, сѣхѣмъ, повиненъ садити корѣньомъ троха глѣбше такъ патъ цальѣвъ ѡдъ верхней простири и лишнѣ словѣ грѣзы такъ овгортати коло пна, авы верголтъ затѣпаной пны въдъ наколо горбовъ похилый до пна, такъ цоаы пень стоавъ, гѣй отъ въ серединѣ моеи долоии. Теперже ажъ повѣмъ вамъ де котрс деревинѣ лѣпше садити въ осени, а де котрс лѣпше на веснѣ: Влжкн плеканицѣ въ градкахъ найлѣпше садити вчѣно на веснѣ. — Влжкѣ деревинѣ молодшѣ и старшѣ лѣпше вчѣно на веснѣ садити на мѣщцохъ рѣвнхъ и мокрхъ. Влжкѣ деревинѣ молодшѣ и старшѣ найлѣпше садити въ осени на мѣщцохъ похилыхъ, сѣхихъ такъ то: на ромшшинѣ, вѣлоганнцѣ, пѣкѣ и вапаннцѣ; такѣнто мѣща корзо высидають, ала того доврѣ, сн осенни слоты тѣю землю коло корѣна доврѣ перемочать, а земля до весны лѣпше влажѣ сѣ и на веснѣ не такъ корзо высидае.

Гриноа: Тавомѣе намъ ничего неказали, такъ сѣ деревина пѣдправлае гноемъ, ѣ не разъ выдѣвъ при дерекѣ овгорненѣ ланначе коло пна.

Г. Розданный садѣвникъ того николи не робитъ; николи при деревинѣ не повиненъ вѣти гнѣи влизько пна, хѣва тогда, такъ заторозѣ въ землѣ, и тогда не повиненъ до пна прилагати. Коло персадженой деревины не гнонтѣ николи свѣжимъ гноемъ, ино можъ цо рокѣ въ пѣзднѣй осени, перемочивши злѣгкѣ землю гбетовъ гноивковъ пѣданаати; коло деревины цо оуже давно въ садѣ въ моравникѣ стоитъ и много раздѣвъ родила, можно, а навѣтъ потрѣвно перекопати по надъ корѣныю землю сѣ перележалымъ гноемъ. — Колнѣ ѣ вамъ то лѣпше оповѣмъ, такъ заходнтѣа коло деревинѣ въ садѣ; теперже си ино тое доврѣ памятайте, цомъ вамъ казавъ, авы передъ садженьемъ деревины мѣщѣ приготавити — корѣныю и

гилакн такъ обтинати, такѣмъ вамъ показывавъ, и чилъ меньше корѣна деревина мае, тымъ вѣльше вершкамъ трѣва расплеты притинати — авы деревинѣ садивши, троха висше корѣньомъ ставити, такъ перше въ землѣ стоала, — авы вѣльшѣ деревинѣ тымъ вокомъ до сонца овертати, кѣды перше стоала.

Ив. Вы во намъ тѣлько показовали, такъ явлѣнки и грѣши садити, а о сливахъ, черешнахъ, вишнахъ незгадовалисьте.

Г. Доврѣ, цо пригадавѣсь сынѣ. При сливахъ, черешнахъ и вишнахъ то само дѣвѣа, цо при явлѣнкахъ, ино одно не такъ; — той гѣнъ середный цо иде право зъ пна до горы, сѣ своими лѣторостками никѣгѣ непритнаетѣа; въ сливахъ выгннютѣа ино хрѣтающнѣа гилакн по при самѣмъ пни, аво по при грѣвхъ гилакхъ, а лѣторостн ино тѣи притнаютѣа, цо на вокахъ расплетѣа выгнали; въ черешнахъ и вишнахъ ино лѣторостн на вокахъ по троха притнаютѣа. Колнѣ Иванцо пригадавъ ми за всю деревинѣ, то ещѣ вамъ повѣмъ, котра деревина такѣ мѣщѣ любитъ. — Явлѣнка найкрасше рѣстѣ, ели пѣдъ верхновъ земаевъ етъ глѣвокѣй спѣдъ жовтой глинны, любитъ вѣльгнѣтъ, ино не мочаринѣ. — Грѣша любитъ глѣвокѣй спѣдъ такѣнѣдѣа глинны, тѣлько авы мѣщѣ вѣло сѣхе и до сонца. — Слива вѣдѣ еводи крайно рѣстѣ и родити, аво борше любитъ помѣрнѣ вѣльгнѣтъ, такъ сѣхе мѣщѣ, и дѣже любитъ ели коло ней земля чѣсто перекопѣвѣа и пѣдправлае сѣ по троха гноемъ старымъ. — Черешна любитъ найлѣпше сѣхе и троха пѣсковатѣ мѣщѣ. — Вишна рѣстѣ крайно тамъ де и черешна, аво любитъ ещѣ спѣдъ камѣнетѣй, цо жадна зъ тамтхъ деревинѣ не любитъ. Ндѣтъ оуже домѣвъ, а такъ вѣдѣ колнѣ щипити, то васъ заклучѣ.



## ВСЯЧИНА.

Згода въ корчмѣ.

Юсьо арендарь, заслѣхавъ въ ъкно,  
 Іакъ два сосъды шоеь са сварили,  
 Бѣгае до нихъ: но, но, шо то но!  
 Та вы вы вачѣ далѣ са вили? —  
 Людѣй покинуте, до корчмы идѣть,  
 Та при почестномъ краино са сгодѣть; —  
 Самъ си съ поваговъ борода гладить  
 Сюды и тѣды шоеь роззирае,  
 Овохъ сосѣдовъ зѣ соковъ провадить  
 Тай кого видить въ корчмѣ зликае.  
 Витайте газды, ова сѣте четниі;  
 Вашѣ то першѣ падги на венѣ,  
 Въ цѣлоѣ громадѣ кто вамъ зрѣбнае?  
 Ни вѣйтѣ, ни солтыѣ, ва шо м кажд;  
 Пѣпѣ тѣлькѣ всего шо вы не мае!  
 Іа самъ рѣвнатиѣ съ вами не важѣ. —  
 Рѣвноиѣ зѣ рѣвнымъ іакъ са сварити?  
 Отъ кѣмъ до кѣма тра поклонити!  
 Дакѣемъ за четѣ вамъ арендарѣ!  
 Правда, шо мы то годни си люди  
 Тай непохопни зѣ соковъ до сварѣ,  
 Докрѣиѣмо вѣли совъ сосѣды;  
 Но кѣмъ завѣли впаѣти телицю,  
 Та ми выпаса въ ноци пшеницю!  
 Та шо ровити, за такѣ фрашкѣ,  
 Ктовы са гнѣваѣ, — отѣ дайте флашкѣ...  
 Одна по дрѣгѣй йшла вже девата,  
 Іакъ кѣмъ заканиѣ: „гай, гай, пшеница!  
 Іакѣй газда ты, шо неѣпата  
 По ноци ходить твоѣ телица“!  
 Слово по слово, по малѣй хвили,  
 Кѣмы са крѣпко въ рѣки схватили.  
 Паниа посока, дзвинѣли зѣвы,  
 Головы грѣмѣли ъкна до стола,  
 Іакъ са схватили овѣрѣчь въ чѣвы,  
 Ковы бараны перли са чѣла.  
 Іакъ вола въ пѣзѣ шѣ згинали,

Въ корѣѣ завзатоѣ цапки ставали.  
 Розворонити! кричали людѣ  
 Юсьо смѣлавъ са: най са поводитѣ;  
 Хотѣ са почѣватѣ, ничѣ имѣ не вѣде,  
 Оѣ пожертвуютѣ, тай са погодатѣ..  
 Сосѣды мѣте розворонити,  
 Зѣ корчмы вѣтѣкали, шовы не свѣдунти. —  
 Далѣ змогли са зѣ ногѣ са звалили,  
 Однѣ по дрѣгѣмъ зѣ верха и на сподѣ,  
 Я ще чѣприны зѣ рѣкѣ не пѣтили,  
 Въ пѣлтѣхъ зацѣпи акѣ клинѣ въ колодѣ;  
 Зѣвмы са гризли, іакъ могли вили,  
 Яжѣ са пѣдѣ лавѣ вразѣ закотили.  
 Тѣ са по малѣ сами оумирнани  
 Іакъ вратѣ неѣ вратомъ тварѣ въ тварѣ  
 са спали,  
 Тай хотѣ сонливѣ, тѣмъ шо вразѣ пили,  
 Ше разѣ сами са два частовали.  
 Потвердивъ рано Юсь свѣтѣ сгодѣ;  
 Зѣ кожѣхѣвъ разѣмъ понемѣ рѣвы,  
 Разѣмъ за ъкна платили шкодѣ,  
 Въ пѣзѣхѣхъ мали дрѣгѣ дрѣгѣ чѣвы;  
 Однѣ для Юсьо ладикѣ пшеницю,  
 Дрѣгѣй мѣ заразы одѣвѣ телицю. —

## УМѢСТКА

Конѣ скрадени.

Въ селѣ Смерекѣ окрѣга Жовкѣвского  
 зѣ Четверга на Патницю т. в. зѣ 6. на  
 7. с. м. въ ноци пропала пара конѣ изѣ  
 толоки: кѣнѣ ганвѣй съ гривою рѣдавою, и  
 кобыла чорна, отѣ конѣ трохи вѣльша. Овоѣ  
 тають по 12 лѣтъ, грикѣ надѣ очима и  
 фѣсты трохи попѣдтинани, овоѣ доврѣ пасниі.  
 Кто вы слѣдѣ тѣхъ конѣ ѣтпѣтаѣ, нехай  
 оувѣдомить о тѣмъ властитѣла Федѣ Мар-  
 тина господара изѣ Смерекѣ черезѣ почтѣ  
 Жовкѣвскѣ.